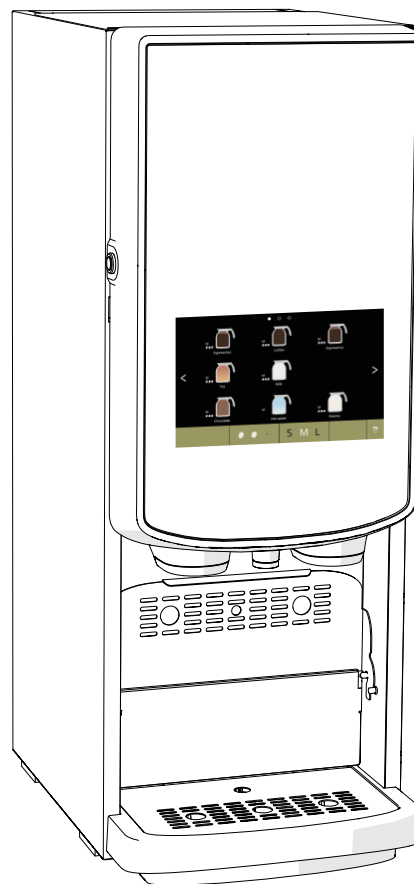


- EN** Quick start guide
- NL** Snelstart gids
- DE** Schnell-Start-Anleitung
- FR** Guide d'installation rapide
- NO** Hurtigguide
- SV** Snabbguide
- IT** Guida introduttiva
- ES** Guía de inicio rápido
- PL** Szybkie wprowadzenie

Bolero Turbo (XL)



Model-no:

- BRLXLF-007
- BRLXLF-009
- BRLXLF-024
- BRLXLF-025
- BRLXLF-027
- BRLXLF-030
- BRLXLF-031
- BRLXLF-033

700.403.887 C

pictograms | pictogrammen | Piktogramme | pictogrammes | piktogrammer |
piktogram | pittogrammi | pictogramas | piktogramy



online manual | online handleiding | Online-Handbuch | manuel en ligne | online-håndbok |
bruksanvisning online | manuale online | manual en línea | instrukcja obsługi online



online animation | online animatie | Online-Animation | animation en ligne | online-animasjon |
animering online | animazione online | animación en línea | animacja online



install | installeren | Installation | installation | installer |
installera | installare | instalar | instalacja



list of ingredients see digital manual | ingrediëntenlijst zie digitale handleiding | Zutatenliste siehe digitales Handbuch | liste des ingrédients voir manuel numérique |
ingrediensliste se digital manual | ingredienslista se digital manual | elenco degli ingredienti vedi manuale digitale | lista de ingredientes ver manual digital |
lista składników patrz instrukcja cyfrowa



weekly cleaning | wekelijks schoonmaken | wöchentliche Reinigung | nettoyage hebdomadaire | ukentlig rengjøring |
veckovis rengöring | pulizia settimanale | limpieza semanal | czyszczenie cotygodniowe



monthly cleaning | maandelijks schoonmaken | monatliche Reinigung | nettoyage semestriel | månedlig rengjøring |
månatlig rengöring | pulizia mensile | limpieza mensual | czyszczenie mensile

*period depending on pollution | periode afhankelijk van vervuiling | Zeitraum abhängig von der Verschmutzung | période dépendant de la pollution | periode avhengig av forurensning |
period beroende på förorening | periodo dipendente dall'inquinamento | periodo en función de la contaminación | okres zależny od zanieczyszczenia*



damp cloth | vochtige doek | feuchtes Tuch | chiffon humide |
fuktig klut | fuktig trasa | panno inumidito | paño húmedo | wilgotna szmatka



dishwasher | vaatwasser | Spülmaschine | lave-vaisselle | oppvaskmaskin |
diskmaskin | lavastoviglie | lavavajillas | zmywarka do naczyń



dish soap | afwasmiddel | Reinigungsmittel | détergent de lave-vaisselle | oppvaskmiddel |
diskmedel | sapone per piatti | detergente para platos | mycie ręczne



rinse thoroughly | grondig afspoelen | gründlich spülen | rincer soigneusement | skyll grundig |
skölj ordentligt | sciacquare accuratamente | aclarar bien | dokładne spłukanie



no water | geen water | kein Wasser | sans eau | uten vann |
inget vatten | senza acqua | no mojar | bez wody

scan QR code | scan QR-code | QR-Code scannen | scanner code QR | skann QR-koden |
skanna QR-kod | scansiona codice QR | escanear código QR | zeskanuj kod QR

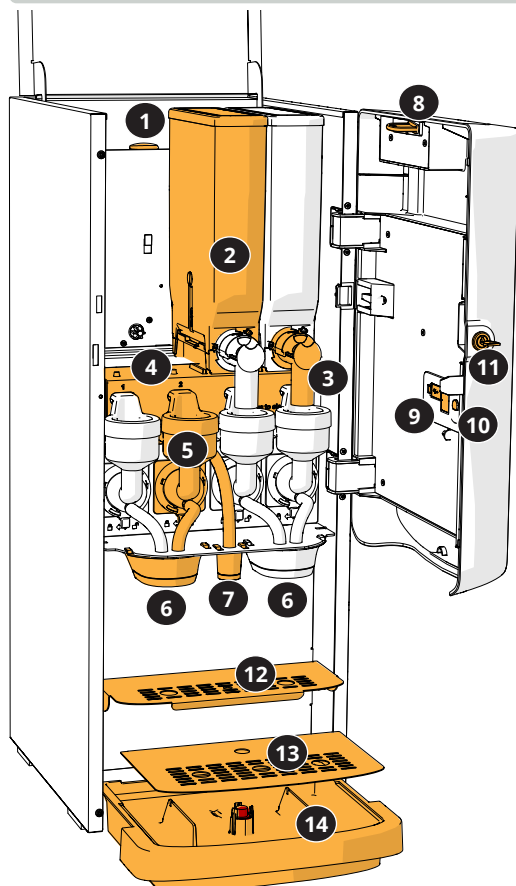


safety book | veiligheidsboek | Sicherheitsbuch | manuel de sécurité | sikkerhetsbok |
säkerhetsbok | prontuario per la sicurezza | manual de seguridad | instrukcja bezpieczeństwa

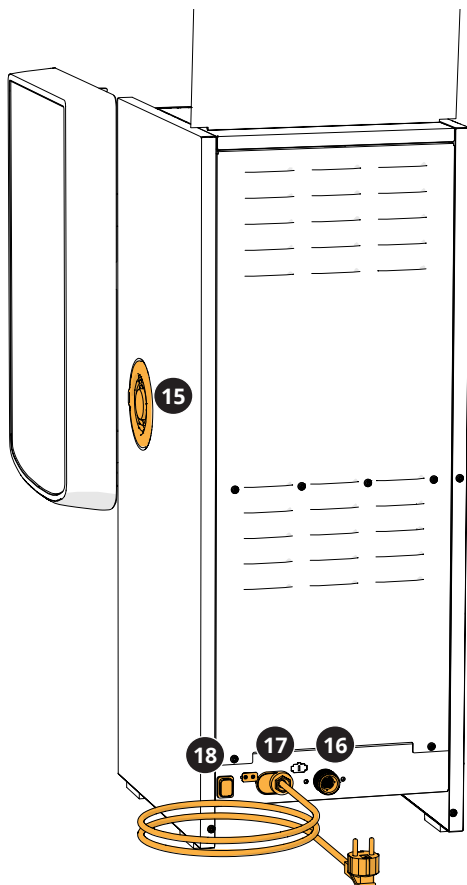


700.403.347

parts | onderdelen | Teile | pièces | deler |
delar | parti | piezas | części



- | | |
|-----------|---|
| 1 | descaling cap ontkalkingsdop Entkalkungskappe bouchon de détartrage beleggjfjerningsdeksel
avkalkningslock tappo decalcificante tapa de descalcificación nasadka do usuwania kamienia |
| 2 | canisters canisters Behälter conteneurs beholdere
behållare contenitori jarras pojemniki |
| 3 | canister outlet canisteruitloop Behälterauslass sortie de conteneur beholderutløp
behållaröppning uscita contenitore salida de jarra wylot pojemnika |
| 4 | ventilation duct ventilatorkoker Lüftungskanal conduit ventilation ventilasjonskanal
ventilationskanal condotto di ventilazione conducto de ventilación kanał wentylacyjny |
| 5 | mixing system mengsysteem Mischsystem système de mélange blandesystem
blandningssystem sistema di miscelazione sistema de mezclado system mieszania |
| 6 | beverage outlet drankenuitloop Getränkeauslass sortie de boisson drikkutløp
drycköppning bocchetta di uscita bevanda salida de bebida wylot napoju |
| 7 | hot water outlet heetwateruitloop Heißwasserauslass sortie d'eau chaude varmtvannsutløp
varmvattenutløpp bocchetta di uscita acqua calda salida de agua caliente
kran upustowy gorącej wody |
| 8 | service key servicesleutel Serviceschlüssel clé de service servicenøkkel service nyckel
chiave di servizio llave de servicio klucz serwisowy |
| 9 | USB port USB-poort USB-Anschluss port USB USB-port
USB-port porta USB puerto USB port USB |
| 10 | program button programmeerknop Programmtaste bouton de programme programknapp
programknapp pulsante del programma botón de programa przycisk programowania |
| 11 | door key deursleutel Türschlüssel clé de porte dørnøkkel
nyckel till lucka chiave dello sportello llave de puerta klucz do drzwiczek |
| 12 | tilting plate klapblad Klapp-Platte lame ajustable nedfellbar hylle
fällbar hylla piastra ribaltabile placa basculante blat uchylny |
| 13 | drip tray plate lekbakplaat Tropfschalenplatte plaque de collecteur oppsamlingsplate
spillbrickans platta piastra del vassoio raccogliogocce /placa de bandeja de goteo /phytka tacy ociekowej |
| 14 | drip tray with float lekbak met vlotter Tropfschale mit Schwimmer collecteur avec flotteur
oppsamlingsplate med flottør spillbricka med flottör vassoio raccogliogocce con galleggiante bandeja
de goteo con flotador taca ociekowa z pływakiem |



- | | |
|-----------|---|
| 15 | ventilation system ventilatiesysteem Lüftungssystem système de ventilation ventilasjonssystem ventilationssystem sistema di ventilazione sistema de ventilación system wentylacji |
| 16 | water connection wateraansluiting Wasseranschluss connexion d'eau vanntilkobling vattenanslutning connessione di alimentazione idrica conexión de agua przyłącze wody |
| 17 | electrical connection elektrische aansluiting elektrischer Anschluss connexion électrique elektrisk tilkobling elektrisk anslutning connessione di alimentazione elettrica conexión eléctrica kabel elektryczny |
| 18 | on/off switch aan/uit-schakelaar Ein-/Aus-Schalter interrupteur marche/arrêt på/av-bryter strömbrytare interruttore acceso/spento interruptor de encendido/apagado przełącznik wł./wył. |

basic buttons | basisknoppen | wesentliche Tasten | boutons basiques | grunnleggende knapper |
basknappar | pulsanti di base | botones básicos | podstawowe przyciski



navigate | navigatie | navigieren | parcourir | naviger |
navigera | navigare | navegar | nawiguj



start | starten | Start | démarrer | start |
start | avvio | iniciar | rozpocznij



confirm (not saved yet) | bevestigen (nog niet opgeslagen) | bestätigen | confirmer | bekreft |
bekräfta | confermare | confirmar | potwierdzić



save | opslaan | speichern | enregistrer | lagre |
spara | salvare | guardar | zapisz



cancel | annuleren | abbrechen | annuler | avbryt |
avbryt | annullare | cancelar | anuluj



next-previous | volgende-vorige | nächst-vorherige | suivant-précédent | neste-forrige |
nästa-föregående | successivo-precedente | siguiente-anterior | wstecz-dalej



adjust value | waarde aanpassen | Wert einstellen | ajuster valeur | juster verdi |
justera värde | regolare il valore | ajustar valor | zmień wartość

necessities | behovigheden | Notwendigkeiten | nécessaires | nødvendigheter |
nödvändigheter | elementi necessari | elementos necesarios | niezbędne akcesoria



measuring jug | maatbeker | Messbecher | pichet doseur | målebeger |
mått | contenitore graduato | vaso medidor | pojemnik



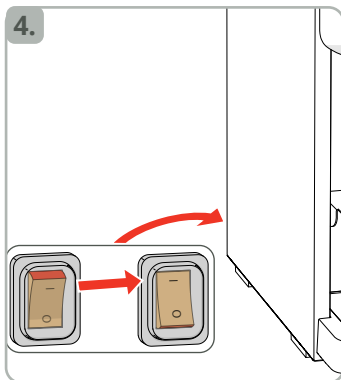
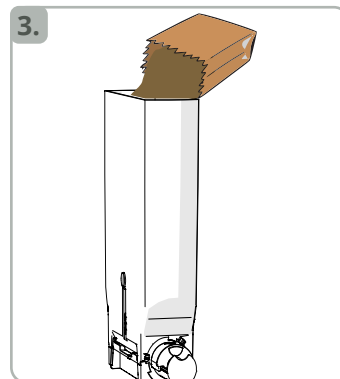
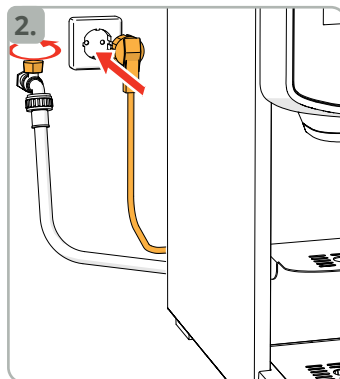
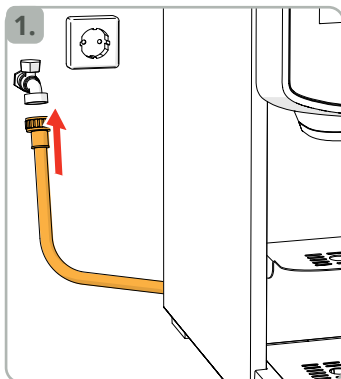
empty cup | lege beker | leere Tasse | vider tasse | tom kopp |
tom kopp | tazzina vuota | taza vacía | opróżnij filiżankę



precision scale | precisieweegschaal | Präzisionswaage | balance de précision | presisjonsskala |
precisionsvåg | bilancia di precisione | balanza de precisión | precyzyjna waga



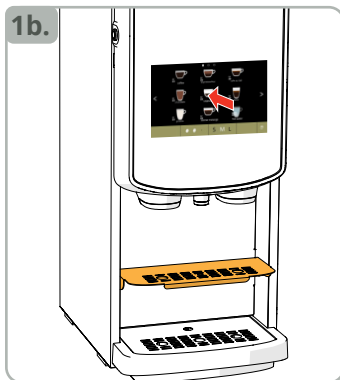
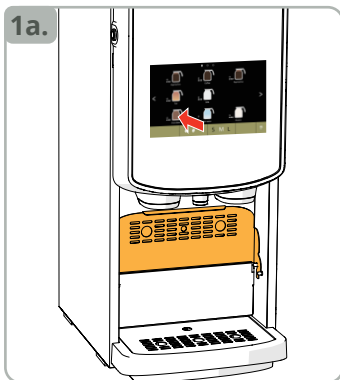
device | apparaat | Gerät | dispositif | enhet |
enhet | dispositivo | dispositivo | urządzenie



follow on screen instructions |
volg de instructies op het scherm |
den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen |
suivre les instructions à l'écran |
sølg instruksjonene på skjermen |
följ instruktionerna på skärmen |
seguire le istruzioni sullo schermo |
siga las instrucciones en pantalla |
postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie



use | gebruik | Gebrauch | usage | bruk |
användning | utilizzo | uso | zastosowanie



follow on screen instructions |
volg de instructies op het scherm |
den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen |
suivre les instructions à l'écran |
sølg instruksjonene på skjermen |
följ instruktionerna på skärmen |
seguire le istruzioni sullo schermo |
siga las instrucciones en pantalla |
postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

*multi-outlet machines can dose (certain) beverages simultaneously | machines met meerdere uitlopen kunnen (bepaalde) dranken tegelijkertijd doseren |
Maschinen mit mehreren Ausläufen können (bestimmte) Getränke gleichzeitig dosieren | les machines à sorties multiples peuvent doser (certaines) boissons simultanément |
maskiner med flere utløp kan dosere (visse) drikkevarer samtidig | maskiner med flera utlopp kan dosera (vissa) drycker samtidigt |
le macchine a più uscite possono dosare (alcune) bevande contemporaneamente | las máquinas con varias salidas pueden dosificar (determinadas) bebidas simultáneamente |
maszyny z wieloma gniazdami mogą wydawać (kilka) napojów jednocześnie*

beverage personalisation | drank personaliseren | Getränk personalisieren | personnalisation de boisson | spesialtilpassing av drikk |
dryckesanpassning | personalizzazione della bevanda | personalización de bebida | dostosowanie napoju

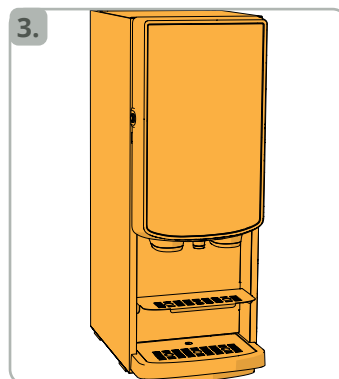
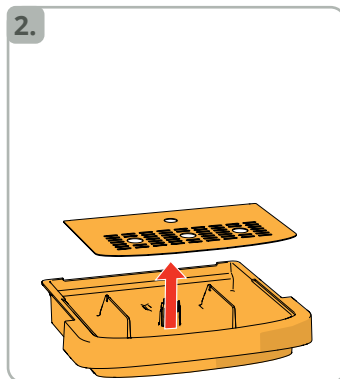
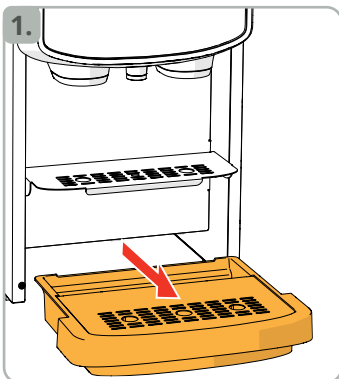
  decanter-cup | kan-kop | Kanne-Tasse | pichet-tasse | kanne-kopp | kanna-kopp | brocca-tazza | jarra-taza | dzbanek-kubek

S M L quantity | hoeveelheid | Volumen | quantité | antall | antal | la quantità | cantidad | ilość

   strength | sterkte | Stärke | force | styrke | styrka | forza | intensidad | moc

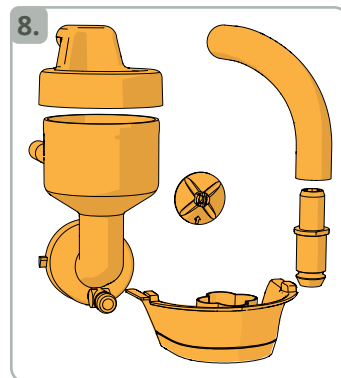
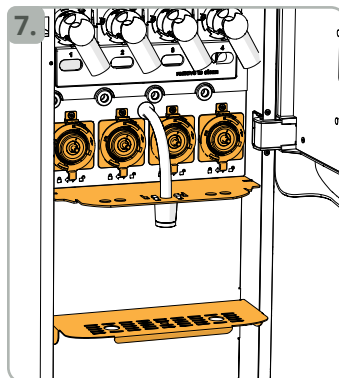
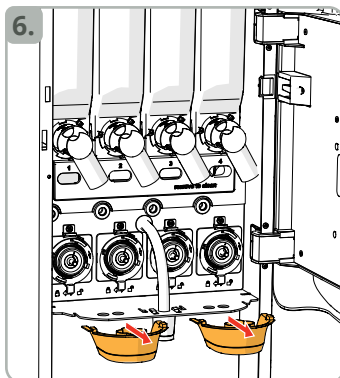
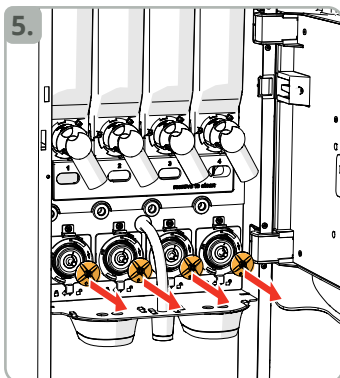
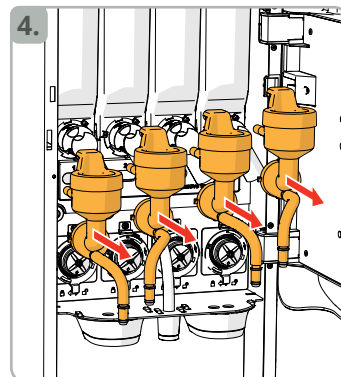
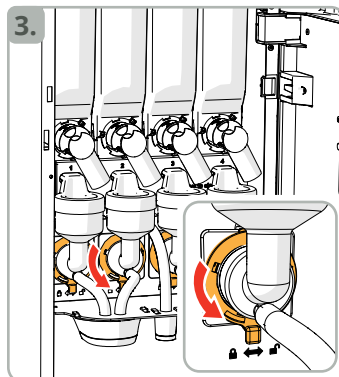
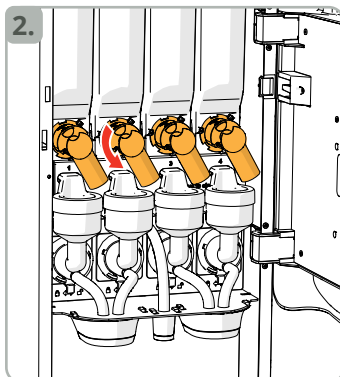
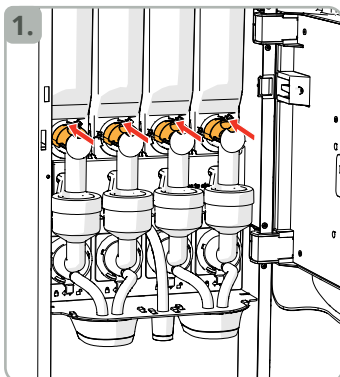


drip tray and outside | lekbak en buitenkant | Tropfschale und Außenseite | collecteur et extérieur | oppsamlingsplate og utvendig | spillbricka och utsida | vassoio raccogliacqua e esterno | bandeja de goteo y exterior | tacka ociekowa i na zewnątrz



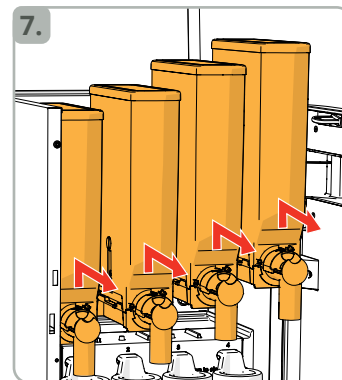
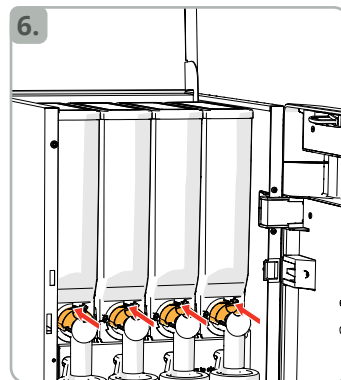
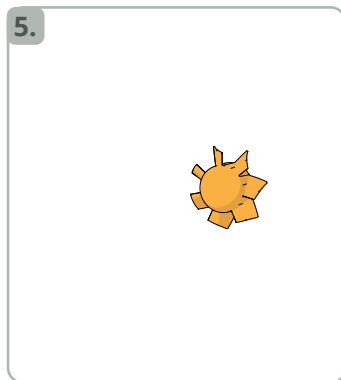
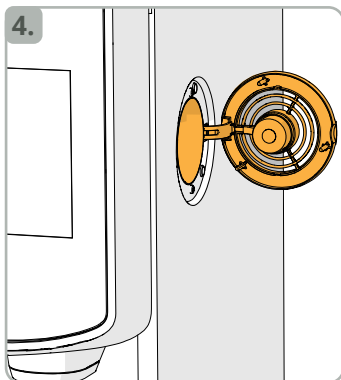
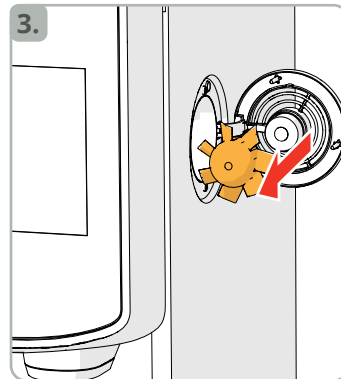
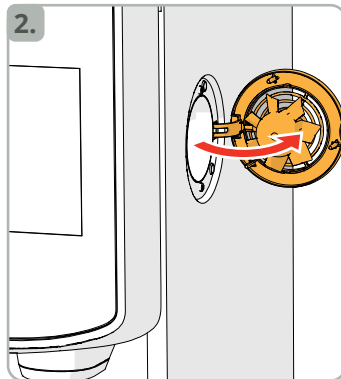
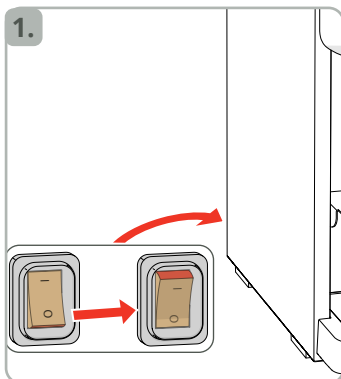


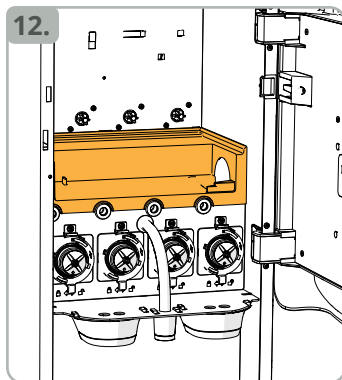
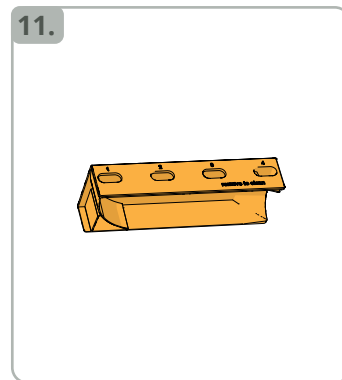
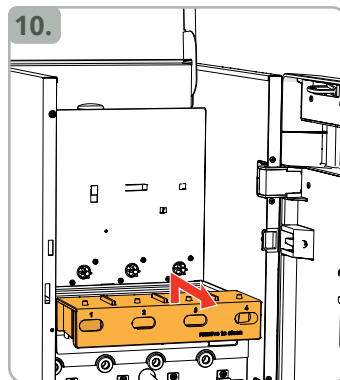
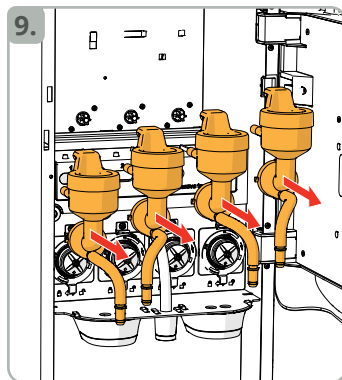
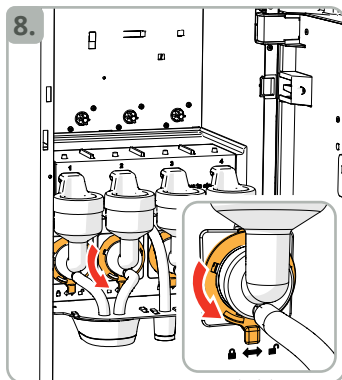
mixing system | mengsysteem | Mischsystem | système de mélange | blandesystem | blandningssystem |
sistema di miscelazione | sistema de mezclado | system mieszania





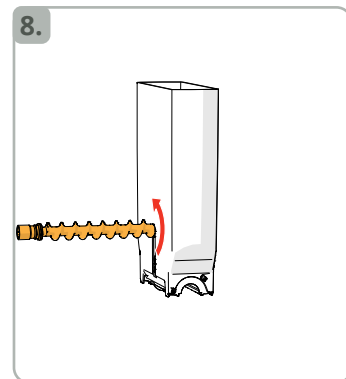
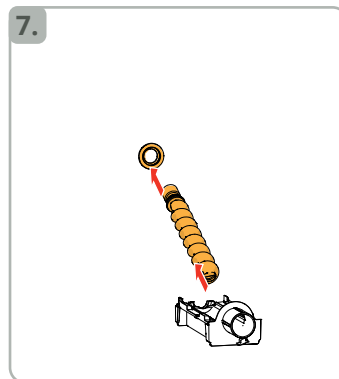
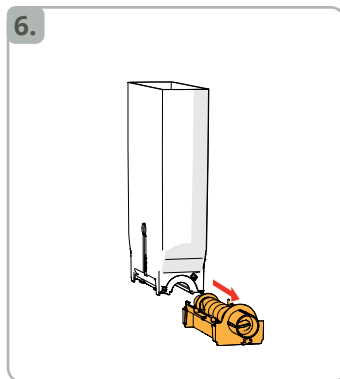
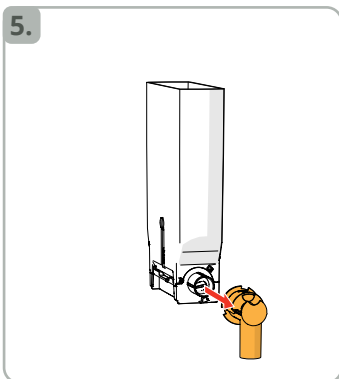
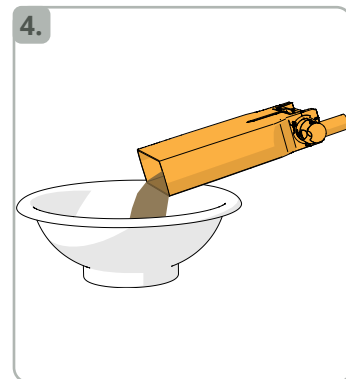
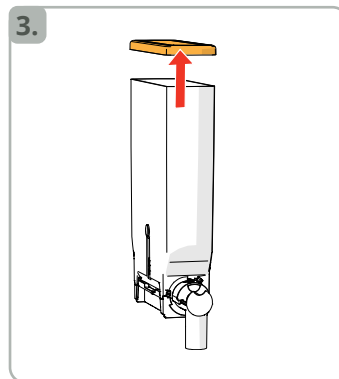
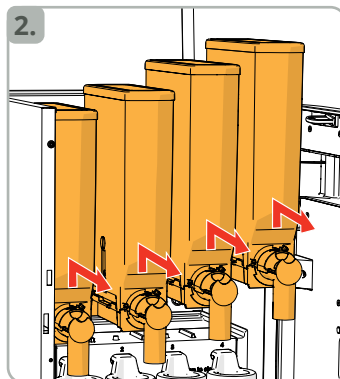
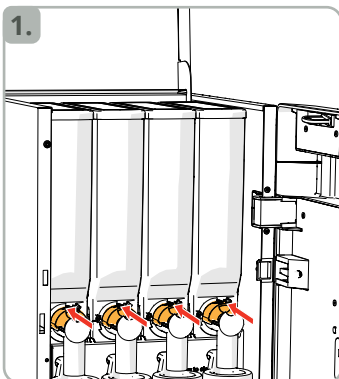
ventilation system | ventilatiesysteem | Lüftungssystem | système de ventilation | ventilasjonssystem |
ventilationssystem | sistema di ventilazione | sistema de ventilación | system wentylacji



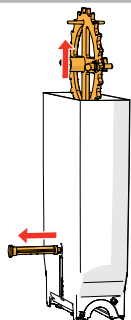




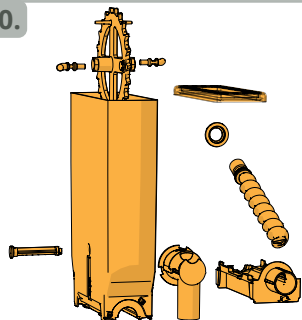
canisters | canisters | Behälter | conteneurs | beholdere |
behållare | contenitori | jarras | pojemniki



9.



10.



Brewing your coffee

S I N C E 1 9 4 8

 **BRAVILOR**
BONAMAT